

# E25 - The Tenth Question: All or Nothing!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:09]** ---

C'mon!

**[00:17]** ---

Running like a fugitive,

**[00:20]** ---

Being chased by something

**[00:24]** ---

Inside my heart is pounding

**[00:28]** ---

My throat dry like it's withering

**[00:32]** ---

For no single one,

**[00:36]** ---

To none does belong,

**[00:40]** ---

This time is ours, right now...

**[00:47]** ---

Unraveling the pain,

**[00:49]** ---

Unraveling our hearts,

**[00:51]** ---

Unraveling shadows

**[00:55]** ---

Stifling our breath,

**[00:57]** ---

Reaching for beyond,

**[00:59]** ---

Tearing through the dark

**[01:03]** ---

In fighting and in love

**[01:11]** ---

To the distant light above,

**[01:14]** ---

Yes, we are on the way

**[01:22]** ---

I wanna rock...

**[01:26]** ---

Rockin' my heart

**[01:58]** ---

I think we almost finished  
shaking off the losers.

**[02:02]** ---

Then I guess I'll move  
onto the main issue.

**[02:04]** ---

It has been 45 minutes, so I'll start.

**[02:08]** ---

All right!

**[02:10]** ---

Here is the tenth question!

**[02:15]** ---

Here it comes!

**[02:16]** ---

I have to put everything on  
the line for this question!

**[02:20]** ---

The Tenth Question: All or Nothing!

**[02:29]** ---

Hmph! Making such a big deal.

**[02:32]** ---

This is the final obstacle.

**[02:35]** ---

Kankuro, come back already!

**[02:38]** ---

If he starts the tenth question,  
your cheat sheet has no meaning!

**[02:42]** ---

But before that,

**[02:46]** ---

I'm going to add  
some rules for the last question.

**[03:02]** ---

Aren't you lucky?

**[03:06]** ---

It looks like playing with  
the dolls wasn't a waste, after all?

**[03:10]** ---

This guy.

**[03:12]** ---

He's figured Crow out!

**[03:15]** ---

Anyway, sit down.

**[03:33]** ---

Let me explain!

**[03:36]** ---

These are

**[03:39]** ---

the hopeless rules!

**[03:45]** ---

Well, anyhow.

**[03:47]** ---

There's nothing to do when  
the subordinates are gone, huh?

**[03:50]** ---

Well, it'll get busy soon enough.

**[03:55]** ---

Why?

**[03:58]** ---

This year's first proctor...

**[04:00]** ---

I hear it's that Ibiki Morino.

**[04:05]** ---

Well then, passing the first exam  
already seems iffy.

**[04:10]** ---

Of all the people, that sadist...

**[04:13]** ---

Sadist?

**[04:14]** ---

Kurenai, you're a new Jonin,  
so you wouldn't know.

**[04:22]** ---

Who is this person?

**[04:25]** ---

He is a pro, a professional.

**[04:28]** ---

Professional? Of what?

**[04:37]** ---

Torture and interrogation.

**[04:40]** ---

What?!

**[04:42]** ---

Well, there maybe no physical torture  
in the exam itself,

**[04:46]** ---

but he's sure to use his

his skills as an interrogator

**[04:49]** ---

to torment them psychologically.

**[04:54]** ---

That is...

**[04:57]** ---

Leaf Village Anbu's

Torture and Interrogation Unit Marshall,

**[05:01]** ---

Ibiki Morino!

**[05:07]** ---

Hopeless rules...?!

**[05:12]** ---

First, you guys will have to choose

**[05:14]** ---

whether or not you will take  
this 10th question!

**[05:20]** ---

Huh?!

**[05:22]** ---

Choose whether or not  
to take the exam?

**[05:26]** ---

What, choose?!

**[05:27]** ---

What happens if you choose not  
to take the 10th exam?

**[05:31]** ---

If you chose not to take the exam,  
then your score will be zero.

**[05:37]** ---

In other words, you fail!

**[05:40]** ---

And of course, the same goes for  
the two others in the same group!

**[05:44]** ---

W-What does that mean!

**[05:45]** ---

Of course, everybody is going to  
choose to take the exam!

**[05:48]** ---

This is ridiculous!  
As if we have a choice!

**[05:50]** ---

And... one more rule...

**[05:55]** ---

Another one?!

**[05:56]** ---

Finish with it already!

**[05:58]** ---

If you chose to take it and  
are unable to answer it correctly,

**[06:03]** ---

then you will have to...

**[06:06]** ---

relinquish your right  
of taking the Chunin Exam forever.

**[06:14]** ---

What kind of ridiculous rule is that?!

**[06:16]** ---

Besides, there are plenty  
of people here

**[06:19]** ---

who have taken the  
Chunin Exam many times!

**[06:28]** ---

You're just unlucky.

**[06:33]** ---

I make the rule this year.

**[06:38]** ---

But I did give you  
the option to go back!

**[06:44]** ---

For those of you who aren't confident,  
you can choose not to take it

**[06:47]** ---

and take the exam  
next year or the year after that.

**[06:54]** ---

Oh! How terrible!

**[06:56]** ---

If one out of the three  
chooses not to take the exam,

**[06:59]** ---

then all three will be failed.

**[07:03]** ---

If you do choose to take it,  
but get the wrong answer...

**[07:06]** ---

then that person will be a  
Genin for the rest of their life!

**[07:10]** ---

No matter what,  
the odds are against us!

**[07:12]** ---

It's an impossible choice  
for anyone with normal nerves!

**[07:20]** ---

Then, let's begin...

**[07:23]** ---

The 10th question...

**[07:25]** ---

Those who will not be taking it,  
raise your hands!

**[07:29]** ---

Once I confirm your number,  
I'll ask you to leave!

**[07:38]** ---

What kind of a question  
is it going to be....?

**[07:42]** ---

Darn!

**[07:43]** ---

If I get it wrong,  
I'll be a Genin for the rest of my life.

**[07:46]** ---

I don't want that!

**[07:47]** ---

But if I choose not take it...!

**[07:49]** ---

then I'll fail Sasuke and Sakura, too!  
I don't want that either!

**[07:54]** ---

I won't raise my hand!

**[07:57]** ---

I'm confident that  
I can answer it correctly.

**[08:01]** ---

But...

**[08:03]** ---

But Naruto! You're different!

**[08:06]** ---

You should retreat this time  
even if it means to ignore us

**[08:10]** ---

and think of your next chance  
to take the Exam!

**[08:16]** ---

I... I...

**[08:21]** ---

I'm quitting!

I'm not going to take it!

**[08:25]** ---

#50 failed!

**[08:27]** ---

# 130, #111 will be  
failed as well...

**[08:33]** ---

I-I'm sorry...  
Gennai! Inaho!

**[08:39]** ---

Darn...

**[08:41]** ---

M-Me too!

**[08:44]** ---

Me too!

**[08:57]** ---

Naruto...

**[09:00]** ---

Why don't you raise your hand?

**[09:07]** ---

That guy...

**[09:09]** ---

I am the super elite ninja

**[09:11]** ---

who will be carrying  
the name of the Hokage!

**[09:12]** ---

My name is Naruto Uzumaki,  
remember that!

**[09:17]** ---

Shut up!

**[09:19]** ---

I'm prepared to do anything  
to become a Hokage!

**[09:24]** ---

I will surpass the Hokage!

**[09:25]** ---

And I will make all of  
the people in the village

**[09:28]** ---

acknowledge my presence!

**[09:35]** ---

He's always got such a one-track mind.

**[09:38]** ---

Saying Hokage, Hokage  
all the time like a fool.

**[09:44]** ---

I'm sorry, Naruto.

**[09:46]** ---

It seems like...

**[09:48]** ---

I don't want to...

**[09:53]** ---

crush your unachievable dreams.

**[10:34]** ---

That guy...

**[10:38]** ---

Ibiki completely understands how  
the human psyche works.

**[10:42]** ---

And the most horrifying part is...

**[10:46]** ---

that by cornering people psychologically  
he controls their psyche and

**[10:53]** ---

reveals the fundamental  
weakness of a human.

**[11:07]** ---

Don't underestimate me!  
I won't run!

**[11:11]** ---

I'll take it!

**[11:13]** ---

But even if I'm stuck being  
a Genin forever,

**[11:16]** ---

I will become a Hokage  
no matter what it takes!

**[11:22]** ---

I'm not scared!

**[11:32]** ---

That guy, he wasn't even  
thinking of us at all.

**[11:37]** ---

Such audacity!

**[11:39]** ---

That's right...

**[11:40]** ---

That's exactly the kind of fool you are!

**[11:45]** ---

I'll ask again.

**[11:48]** ---

It's a choice that will alter your life.

**[11:51]** ---

If you want to quit, now is your chance!

**[11:53]** ---

I'm not going to take back  
my words!

**[11:56]** ---

That is my Way of Ninja!

**[12:07]** ---

Huh... What a funny kid.

**[12:10]** ---

He completely brushed away  
those kids' anxieties.

**[12:16]** ---

78, huh? Much more left  
than I expected.

**[12:22]** ---

It's going to be the same.  
No matter how much more I push it.

**[12:33]** ---

I like your determination!

**[12:35]** ---

Then...

**[12:37]** ---

For those who are still here...

**[12:40]** ---

The first exam...

**[12:45]** ---

You have passed it!

**[12:53]** ---

Huh?

**[12:55]** ---

H-Hey, what does that mean?

**[12:58]** ---

All of a sudden you're telling us  
that we've passed!

**[13:00]** ---

What about the 10th question?

**[13:04]** ---

There wasn't such  
a thing to begin with!

**[13:07]** ---

Well, you can look at the choice you  
just had to make as the 10th question!

**[13:11]** ---

What?!

**[13:12]** ---

Hey!

**[13:14]** ---

Then, what were all  
those nine questions for!

**[13:17]** ---

It was just a waste of time!

**[13:18]** ---

Not a waste...

**[13:20]** ---

The objective of the nine questions  
were already accomplished.

**[13:26]** ---

To test your individual ability  
to gather information!

**[13:33]** ---

Ability to gather information?

**[13:35]** ---

First...

**[13:37]** ---

The focus of this test was

**[13:39]** ---

on the system of determining  
the pass or failure

**[13:41]** ---

based on the three-person groups  
that was proposed in the first rule.

**[13:46]** ---

By grading the exam on  
a group basis,

**[13:48]** ---

I added the unimaginable pressure  
of dragging down your teammates.

**[13:55]** ---

I see, I see.

**[13:56]** ---

I kind of felt that was  
the point of this test!

**[14:00]** ---

No, you didn't!

**[14:05]** ---

However...

**[14:06]** ---

The questions on these tests weren't  
things that

**[14:08]** ---

you Genin Ninja would  
have been able to solve...

**[14:12]** ---

So in that case...

**[14:15]** ---

I imagined that most of you here  
would have come to this conclusion:

**[14:18]** ---

"In order to score points,  
I'll have to cheat."

**[14:22]** ---

In other words,

**[14:23]** ---

this exam was created under the premise  
that you all would cheat!

**[14:37]** ---

That being said,

**[14:40]** ---

I had two Chunin in the group  
who knew all of the answers

**[14:44]** ---

from whom you could cheat.

**[14:47]** ---

What?! That's what it was?

**[14:51]** ---

I had a hard time figuring  
out the guy.

**[14:53]** ---

Yeah. Really...

**[14:57]** ---

It was so obvious!

**[14:59]** ---

There's something wrong with you  
if you didn't notice!

**[15:01]** ---

Right, Hinata?!

**[15:03]** ---

He... didn't realize it...

**[15:07]** ---

However...

**[15:10]** ---

those who just foolishly cheated,  
naturally were disqualified.

**[15:16]** ---

That's because...

**[15:18]** ---

Information, depending on  
the time and situation,

**[15:21]** ---

it will be more valuable than life.

**[15:23]** ---

And in a mission or on a battlefield,

**[15:27]** ---

you will always have to risk your life  
to fight for it!

**[15:32]** ---

Horrible burn marks, nail punctures  
and scratches...

**[15:37]** ---

Those are signs of physical torture!

**[15:43]** ---

When information is gathered

**[15:45]** ---

and the enemy or a third party  
finds out about it,

**[15:47]** ---

that information is no longer  
guaranteed to be correct.

**[15:53]** ---

Just remember this.

**[15:57]** ---

To be given the wrong information

**[16:00]** ---

can bring a catastrophic blow  
to your friends and town.

**[16:05]** ---

So that is why, out of necessity,  
we forced you guys to cheat

**[16:08]** ---

in order to test your ability  
to collect information.

**[16:11]** ---

And we filtered out those who  
were clearly lacking in those abilities.

**[16:17]** ---

But...

**[16:18]** ---

The last question doesn't  
make any sense.

**[16:22]** ---

However...

**[16:24]** ---

this 10th question was  
the main issue of this first exam.

**[16:29]** ---

Huh?

**[16:30]** ---

What do you mean?

**[16:32]** ---

I'll explain.

**[16:34]** ---

The tenth question was to  
take on the question, or not.

**[16:39]** ---

Needless to say, it is  
a painful decision to make.

**[16:44]** ---

Those who chose not to  
take on the question,

**[16:45]** ---

would be immediately failed  
along with their whole squad!

**[16:48]** ---

Those who chose to answer  
the question and got it wrong...

**[16:53]** ---

would be robbed of their chance  
to take the Exam forever.

**[16:57]** ---

It really is an unfair question.

**[17:03]** ---

Then, how about these two choices?

**[17:07]** ---

Let's say that you guys did  
become a Chunin.

**[17:10]** ---

The mission is to steal  
a secret document!

**[17:15]** ---

You have no idea how many  
Ninjas the enemy has,

**[17:16]** ---

their ability, and other armament  
they may have.

**[17:20]** ---

On top of that, there maybe  
the pitfall of an enemy trap.

**[17:25]** ---

Now this mission...

Will you take it? Or not take it?

**[17:29]** ---

Because you want your life spared...

**[17:31]** ---

Because your partners will  
be put in danger...

**[17:34] ---**

Can you get away from  
dangerous missions?

**[17:38] ---**

The answer is...

**[17:42] ---**

No!

**[17:44] ---**

There are going to be missions  
you cannot avoid

**[17:46] ---**

no matter how risky or  
dangerous it may be!

**[17:51] ---**

Showing your courage to  
your teammates in a tight spot,

**[17:54] ---**

and the ability to get through  
the hardships...

**[18:00] ---**

This is the quality that is needed  
in a Chunin troop leader!

**[18:08] ---**

In a pinch, there are  
those who cannot risk their own fate,

**[18:13] ---**

and those who waver and give up  
their chances

**[18:17] ---**

because they think they  
will have another chance.

**[18:22] ---**

I believe that such fools who don't have  
strong determination

**[18:25] ---**

have no right to become a Chunin!

**[18:31] ---**

For those of you who chose  
to take on the question,

**[18:33] ---**

you can say that you have successfully  
answered the difficult 10th question!

**[18:38] ---**

You shall be able to take on  
the adversity that may lie in your way.

**[18:43] ---**

You've passed through the gates!

**[18:46] ---**

The first exam for the Chunin Exam  
has been completed.

**[18:50] ---**

I wish you well!

**[18:54] ---**

All right! Wish us well!

**[18:56] ---**

I did it! I did it! Yeah!

**[19:01] ---**

What a funny guy...

**[19:13] ---**

W-What's going on?!

**[19:19] ---**

Gosh, this one...

**[19:21] ---**

You guys!

**[19:23] ---**

This isn't the time to be  
celebrating!

**[19:27] ---**

I'm the proctor for the second exam!  
Anko Mitarashi!

**[19:31] ---**

Let's move onto  
the next stage! Next!

**[19:34] ---**

Follow me!

**[19:42] ---**

Read the atmosphere.

**[19:47] ---**

This proctor...  
Is kind of like Naruto.

**[19:52] ---**

78?! Ibiki!  
You let 26 teams slide by?

**[19:57] ---**

I guess, the first exam this time around  
was too easy.

**[20:01] ---**

It seems like this time,  
there are a lot of excellent candidates.

**[20:05] ---**

Huh! Well, all right...

**[20:08] ---**

I'll drop more than half of them  
in the second exam!

**[20:13]** ---

M-More than half?

**[20:16]** ---

I'm getting excited.

**[20:19]** ---

I'll give you the details tomorrow.

**[20:21]** ---

We'll be changing locations,

**[20:23]** ---

so get information from your Jonin  
about the location and the time!

**[20:28]** ---

That's it. You're dismissed.

**[20:50]** ---

I didn't think that there would be a guy  
that would pass with a blank sheet.

**[20:54]** ---

Naruto Uzumaki...

He really is a funny guy.

**[21:03]** ---

W-What is this place?!

**[21:05]** ---

NO TRESPASSING

**[21:14]** ---

This is the location for  
the "second exam",

**[21:17]** ---

the 44th Training Field.

**[21:21]** ---

Also known as... the Forest of Death.

**[21:27]** ---

The Forest of... Death?!

**[23:06]** ---

I passed the first exam!

**[23:08]** ---

I'm just going to hop, jump  
and take a big step and...

**[23:11]** ---

Huh? Konohamaru and the gang?

**[23:13]** ---

Hey, you guys!

**[23:14]** ---

if you want to play a Ninja game...

**[23:16]** ---

No? What?

You came here for a mission?!

**[23:22]** ---

Next episode:

"Special Report:

Live from the Forest of Death!"

**[23:27] ---**

As for me, I'm going to kick-butt again!

---

Revision #1

Created 2024-02-26 05:18:41 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 05:28:50 UTC by whimsee